

ROMANICA
SILESIANA



NO 9
Rites
et cérémonies

ROMANICA
SILESIANA



NO 9
Rites
et cérémonies

Sous la rédaction de
ANETA CHMIEL
textes réunis et établis par
ANDRZEJ RABSZTYN
ZUZANNA SZATANIK
EWELINA SZYMONIAK



WYDAWNICTWO
UNIwersytetu ŚLĄSKIEGO
KATOWICE 2014

Redaktor naczelny / Rédacteur en chef

KRZYSZTOF JAROSZ

Recenzenci / Évaluateurs

MARINO A. BALDUCCI	Carla Rossi Academy-International Institute of Italian Studies (CRA-INITS), Monsummano Terme — Pistoia
ÉTIENNE BEAULIEU	Cégep de Drummondville, Québec
AFEF BENESSAIEH	Télé-université du Québec
MARIE-ANDRÉE BERGERON	Université Laval, Québec
ANNA BRANACH-KALLAS	Uniwersytet Mikołaja Kopernika, Toruń
Laura Ceia	California State University, Long Beach
LAURENT DEMOULIN	Université de Liège
DANIEL S. LARANGÉ	Åbo Akademi de Turku
CHANTAL MAILLÉ	Concordia University, Montréal
JACQUES MARX	Université Libre de Bruxelles
ISABELLE MOREELS	Universidad de Extremadura, Cáceres
PHILIPPE MOTTET	Cégep François-Xavier-Garneau, Québec
APARNA NAYAK	California State University, Long Beach
MAJA PAWLOWSKA	Uniwersytet Wrocławski
NINA PLUTA	Uniwersytet Pedagogiczny, Kraków
VANJA POLIC	Sveučilište u Zagrebu
DELPHINE RUMEAU	Université de Toulouse II — Le Mirail
PIOTR SADKOWSKI	Uniwersytet Mikołaja Kopernika, Toruń
TOMASZ SIKORA	Uniwersytet Pedagogiczny, Kraków
JOANNA SZYMANOWSKA	Uniwersytet Warszawski

Komitet Redakcyjny / Comité de Rédaction

MARIE-ANDRÉE BEAUDET	Université Laval
JOSÉ LUIS BERNAL SALGADO	Universidad de Extremadura
TÚA BLESA	Universidad de Zaragoza
PHILIPPE BONOLAS	Universidade Católica Portuguesa
MANUEL BRONCANO	Universidad de León
JEAN-FRANÇOIS DURAND	Université Paul-Valéry-Montpellier III
BRAD EPPS	University of Cambridge
MARÍA JESÚS GARCIA GARROSA	Universidad de Valladolid
PASQUALE GUARAGNELLA	Università degli Studi di Bari
LOUIS JOLICOEUR	Université Laval
MAGDALENA NOWOTNA	Institut National des Langues et Civilisations Orientales, Paris
EDUARDO ENRIQUE PARRILLA SOTOMAYOR	Tecnológico de Monterrey
AGNÈS SPIQUEL	Université de Valenciennes et du Hainaut-Cambrésis
MAGDALENA WANDZIOCH	Uniwersytet Śląski, Katowice
KRYSZYNA WOJTYNEK-MUSIK	Uniwersytet Śląski, Katowice

Redakcja językowa tekstów hiszpańskich / Consultation linguistique des textes en espagnol

FRANCISCO JIMÉNEZ CALDERÓN Universidad de Extremadura

Redakcja językowa tekstów włoskich / Consultation linguistique des textes italiens

GIANNA AVALLONE Uniwersytet Śląski, Katowice

Publikacja jest dostępna także w wersji internetowej / La publication est également disponible en ligne

Central and Eastern European Online Library

www.cceol.com

Redakcja
BARBARA MAŁSKA
KRYSZTOF WOJCIECZUK

Projekt okładki i stron działowych
PAULINA DUBIEL

Redakcja techniczna
BARBARA ARENHÖVEL

Korekta
WIESŁAWA PIŚKOR

Łamanie
MAREK ŻAGNIŃSKI

Copyright © 2014 by
Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego
Wszelkie prawa zastrzeżone

ISSN 1898-2433

(wersja drukowana)

ISSN 2353-9887

(wersja elektroniczna)

Wydawca
Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego
ul. Bankowa 12B, 40-007 Katowice
www.wydawnictwo.us.edu.pl
e-mail: wydawus@us.edu.pl

Wydanie I. Nakład: 90 + 50 egz. Ark. druk. 20,5.
Ark. wyd. 27,0. Papier offset. kl. III, 90 g
Cena 30 zł (+ VAT)

Druk i oprawa: „TOTEM.COM.PL Sp. z o.o.” Sp.K.
ul. Jacewska 89, 88-100 Inowrocław